

### Statistiche della Regia federale degli alcool



## **Colofone**

Editore  
Regia federale degli alcool (RFA),  
Berna 2016

Distribuzione  
UFCL, Vendita di pubblicazioni federali  
CH-3003 Berna, Fax: 031 325 50 58  
Art.-Nr. 621.200.161  
Internet: [www.pubblicazionifederali.admin.ch](http://www.pubblicazionifederali.admin.ch)/e-mail: [vendita.civile@ufcl.admin.ch](mailto:vendita.civile@ufcl.admin.ch)

**Ordinate o modificate il vostro abbonamento online all'indirizzo Internet:  
sotto [www.pubblicazionifederali.admin.ch](http://www.pubblicazionifederali.admin.ch) con il numero d'articolo potete richiamare  
il modulo di risposta, compilarlo e ritornarcelo per e-mail.**

# Alcol in cifre 2016

## Statistiche della Regia federale degli alcool

# Indice

<b>5</b>	<b> </b>	<b>Introduzione</b>
<b>7</b>	<b> </b>	<b>Produzione</b>
7		Produttori registrati di bevande spiritose
8		Concessioni rilasciate
9		Produzione di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità per categoria di produttori
10		Produzione nazionale totale di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità
11		Produzione totale nazionale da distillazione e fabbricazione
12		Bevande spiritose prodotte e importate in franchi ripartite secondo il genere di azienda
13		Aziende con deposito fiscale, quota di bevande spiritose in Svizzera
14		Inventario di magazzino delle aziende con deposito fiscale
15		Scorte esenti da imposta degli agricoltori
<b>16</b>	<b> </b>	<b>Importazione ed esportazione</b>
16		Importazione di bevande spiritose e prodotti alcolici
17		Esportazione di bevande spiritose e prodotti alcolici
<b>18</b>	<b> </b>	<b>Consumo</b>
18		Consumo di vino in Svizzera
19		Consumo di birra in Svizzera
20		Consumo di bevande spiritose in Svizzera
21		Consumo di bevande alcoliche pro capite della popolazione svizzera
<b>22</b>	<b> </b>	<b>Aiuti finanziari</b>
22		Decima dell'alcol ai Cantoni
23		Utilizzo della decima dell'alcol nel 2015 secondo il tipo di destinazione
24		Utilizzo della decima dell'alcol nel 2015 secondo le forme di dipendenza
25		Aiuti finanziari della RFA alla prevenzione
<b>26</b>	<b> </b>	<b>Test d'acquisto di alcol</b>
26		Numero di test d'acquisto di alcol eseguiti
26		Media nazionale delle vendite di alcol a minorenni
27		Tasso di vendita di alcol a minorenni per punto di vendita
27		Tasso di vendita di alcol a minorenni per tipologia di alcolici
28		Esecuzione di test d'acquisto di alcol secondo le fasce orarie della giornata
28		Tasso di vendita di alcol a minorenni secondo le fasce orarie della giornata
29		Tasso di vendita di alcol a minorenni per mese
<b>30</b>	<b> </b>	<b>Mercato dell'etanolo</b>
30		Vendite di etanolo
30		Uso di etanolo nel commercio per 2015
31		Vendite di etanolo: quota di etanolo denaturato o non denaturato
32		Sostanze denaturanti
<b>33</b>	<b> </b>	<b>Cifre concernenti la RFA</b>
33		Impiego del prodotto netto della RFA
33		Sviluppo del personale della RFA
34		Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose importate (tasse di monopolio)
35		Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose nazionali
36		Onere fiscale delle bevande spiritose in Svizzera e nell'UE
<b>37</b>	<b> </b>	<b>Glossario</b>

# Introduzione

## **Regia federale degli alcool (RFA)**

La Regia federale degli alcool (RFA) è il più vecchio istituto della Confederazione: dal 1887 è al servizio della politica in materia di alcol ed è incaricata dell'applicazione della legislazione sull'alcol, in cui rientrano in particolare tutte le bevande spiritose e l'alcol ad alta gradazione (etanolo). La RFA assume i compiti legati al monopolio che la Confederazione detiene per la produzione di bevande spiritose nonché per la fabbricazione e l'importazione di etanolo. Con i suoi partner provvede al rispetto delle prescrizioni vigenti sulla pubblicità e sul commercio.

## **Alcosuisse, un centro di profitto della RFA**

Dal 1998 il centro di profitto Alcosuisse è gestito mediante mandato di prestazione e preventivo globale. Alcosuisse garantisce l'approvvigionamento di etanolo in Svizzera. Le competenze e gli obiettivi sono fissati nell'ambito dei mandati di prestazione e del preventivo globale. Il centro di profitto è gestito secondo i principi dell'economia privata. Alcosuisse ha due esercizi, uno a Delémont (JU) e l'altro a Schachen (LU). La sede principale è a Berna. Alcosuisse acquista l'etanolo proveniente da diverse materie prime in vari mercati in tutto il mondo. Le prestazioni di Alcosuisse comprendono l'acquisto, il deposito, la preparazione, il riempimento in diversi recipienti di trasporto e la vendita di etanolo. L'etanolo viene utilizzato per la preparazione in parte miscelato e in parte puro. La maggior parte dell'etanolo venduto è denaturato, e pertanto non rientra nel mercato dell'alcol potabile.

## **Cifre 2015**

La pubblicazione «Alcol in cifre» fornisce una panoramica generale sui settori di attività della RFA e del suo centro di profitto Alcosuisse. In Svizzera, nella campagna di distillazione 2014/2015 sono stati prodotti 16 360 ettolitri di alcol puro. L'incremento del 42 per cento rispetto al periodo precedente è dovuto alla variazione naturale dei raccolti. È aumentata anche la fabbricazione di bevande spiritose a base di alcol potabile (ad es. liquori, aperitivi, assenzio), raggiungendo 9926 ettolitri di alcol puro (+6 %). Sebbene le importazioni siano diminuite del 2 per cento, le bevande spiritose estere continuano a predominare sul mercato svizzero con 82 969 ettolitri di alcol puro. Il whisky è sempre in cima alla graduatoria delle bevande spiritose più consumate in Svizzera. Nel 2015, due anni dopo lo spettacolare aumento del 2013, l'esportazione di bevande spiritose è nuovamente calata (-17 %) attestandosi a 3208 ettolitri di alcol puro. Nonostante un rallentamento congiunturale, lo smercio di etanolo è cresciuto del 2 per cento a 38,8 milioni di chilogrammi.

Per il consumo di alcol sono state nuovamente stimate le bevande alcoliche importate nell'ambito del traffico turistico (franchigie). La base di calcolo è data dal monitoraggio delle dipendenze 2015 effettuato dall'Ufficio federale della salute pubblica (UFSP). Il sondaggio è stato eseguito nel 2014, ossia prima dell'abolizione del tasso di cambio minimo franco-euro.



## Produzione

**Produttori registrati di bevande spiritose**

<b>Stato al 30.6</b>	<b>Produttori professionali</b>	<b>Agricoltori</b>	<b>Piccoli produttori</b>	<b>Totale</b>
1996	779	67 084	103 589	171 452
1997	766	65 770	107 152	173 688
1998	725	64 375	90 932	156 032
1999	742	63 503	93 378	157 623
2000	710	62 061	99 240	162 011
2001	683	60 636	106 111	167 430
2002	683	55 311	110 864	166 858
2003	585	55 027	115 440	171 052
2004	548	54 362	120 453	175 363
2005	548	53 709	127 448	181 705
2006	535	52 269	131 578	184 382
2007	261 <sup>1)</sup>	51 919	77 715 <sup>2)</sup>	129 895
2008	251	51 087	81 620	132 958
2009	236	50 108	87 153	137 497
2010	234	50 206	95 329	145 769
2011	245	48 561	83 453	132 259
2012	246	47 833	88 234	136 313
2013	247	46 974	85 241	132 462
2014	250	46 038	80 107	126 395
<b>2015</b>	<b>250</b>	<b>42 274</b>	<b>74 242</b>	<b>116 766</b>

<sup>1)</sup> Dal 2007 le distillerie per conto di terzi che producono meno di 200 litri di alcol puro all'anno per conto proprio sono state computate ai piccoli produttori.

<sup>2)</sup> Dal 2007 i piccoli produttori che non producono bevande spiritose da più di 5 anni vengono cancellati dalla banca dati.

Durante l'esercizio corrente i produttori registrati di bevande spiritose vengono assoggettati all'imposta solo quando hanno una produzione effettiva. Gli agricoltori sono per contro assoggettati all'imposta solo a partire dal momento in cui hanno venduto o regalato bevande spiritose prodotte nella loro azienda agricola.

Esempio di lettura: il 30 giugno 2015 erano registrati 42 274 agricoltori. Di questi, 7 413 possedevano una distilleria munita di concessione e i rimanenti 34 861 hanno lavorato le loro materie prime presso una delle 338 distillerie per conto di terzi (vedi pag. 8).

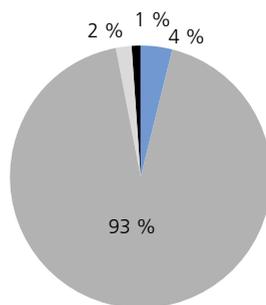
**Concessioni rilasciate**

Stato al 31.12	Concessioni professionali	Concessioni a distillatori per conto di terzi	Concessioni agricole	Concessioni a piccoli produttori
2010	178	354	8 017	40
2011	178	352	7 872	39
2012	180	354	7 822	38
2013	183	345	7 697	37
2014	183	341	7 564	36
<b>2015</b>	<b>188</b>	<b>338</b>	<b>7 413</b>	<b>33</b>

**Concessioni rilasciate**

Stato al 31 dicembre 2015

Le bevande spiritose possono essere prodotte soltanto in distillerie concessionate. A un alambicco possono essere assegnate diverse concessioni. Un distillatore professionale, che produce per conto proprio a fini commerciali e gestisce una distilleria per conto di terzi come seconda attività, possiede una concessione professionale e una concessione come distillatore per conto di terzi.



- Concessioni a piccoli produttori
- Concessioni a distillatori per conto di terzi
- Concessioni agricole
- Concessioni professionali

Ettoltri di alcol puro

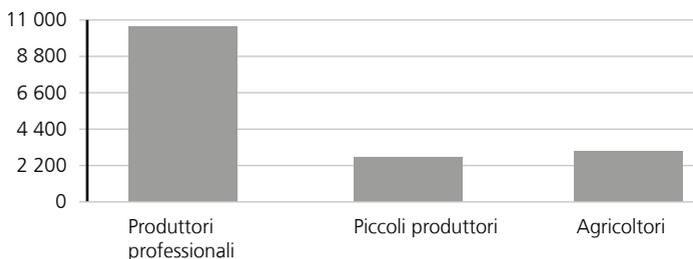
**Produzione di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità per categoria di produttori**

Campagna di distillazione	Acquavite di frutta a granelli	Acquavite di specialità					Acquavite da materie prime estere	Totale
		Ciliege	Prugne e susine	Vinaccia, feccia di vino, residui di vino	Altre materie prime	Totale		
<b>Produttori professionali</b>								
2009/10	4 248	2 027	1 739	492	1 266	5 524	2 495	12 267
2010/11	3 743	1 262	697	560	1 157	3 676	1 709	9 128
2011/12	3 413	2 747	2 192	421	1 161	6 521	2 047	11 981
2012/13	2 897	826	576	366	1 019	2 787	1 616	7 300
2013/14	2 475	869	793	385	1 047	3 094	1 971	7 540
<b>2014/15</b>	<b>2 258</b>	<b>2 380</b>	<b>1 947</b>	<b>329</b>	<b>1 388</b>	<b>6 044</b>	<b>2 294</b>	<b>10 596</b>
<b>Piccoli produttori</b>								
2009/10	640	660	569	689	509	2 427	3	3 070
2010/11	458	145	348	548	360	1 401	5	1 864
2011/12	744	664	975	600	506	2 745	2	3 491
2012/13	491	73	289	495	284	1 141	5	1 637
2013/14	423	155	309	500	270	1 234	2	1 659
<b>2014/15</b>	<b>527</b>	<b>451</b>	<b>955</b>	<b>483</b>	<b>297</b>	<b>2 186</b>	<b>3</b>	<b>2 716</b>
<b>Agricoltori</b>								
2009/10	1 649	961	706	449	349	2 465	-	4 114
2010/11	1 091	320	402	346	253	1 321	-	2 412
2011/12	1 557	1 150	1 018	380	312	2 860	-	4 417
2012/13	1 354	237	521	319	215	1 292	-	2 646
2013/14	1 027	344	459	311	158	1 272	-	2 299
<b>2014/15</b>	<b>1 066</b>	<b>613</b>	<b>857</b>	<b>315</b>	<b>197</b>	<b>1 982</b>	<b>-</b>	<b>3 048</b>

**Produzione di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità per categoria di produttori**

Campagna di distillazione 2014/2015

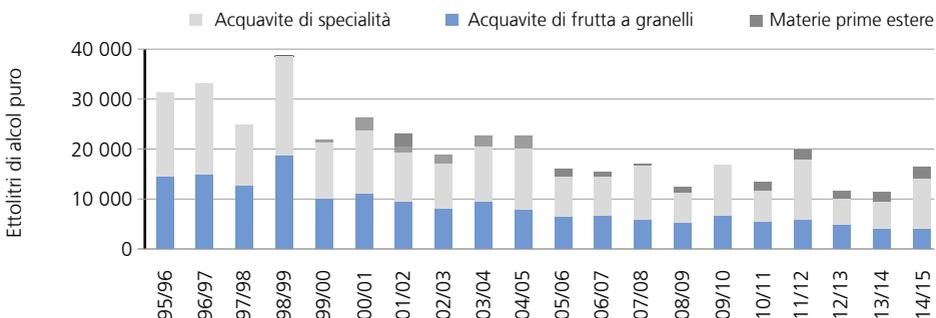
Ettoltri di alcol puro



**Produzione nazionale totale di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità**

Ettoltri di alcol puro

Campagna di distillazione	Acquavite di frutta a granelli	Acquavite di specialità					Acquavite da materie prime estere	Totale
		Ciliege	Prugne e susine	Vinaccia, feccia di vino, residui di vino	Altre materie prime	Totale		
1995/96	14 300	8 707	4 096	3 611	677	17 091	-	31 391
1996/97	14 842	7 676	4 949	4 391	1 313	18 329	-	33 171
1997/98	12 497	3 141	4 309	3 095	1 817	12 362	-	24 859
1998/99	18 563	8 786	5 944	3 291	1 962	19 983	7	38 553
1999/00	10 057	3 826	2 849	2 795	1 629	11 099	633	21 789
2000/01	11 046	6 013	2 462	2 455	1 601	12 531	2 809	26 386
2001/02	9 365	3 609	3 036	2 030	1 351	10 026	2 095	21 486
2002/03	7 941	4 294	2 038	1 657	1 078	9 067	1 884	18 892
2003/04	9 318	4 312	3 546	1 883	1 424	11 165	2 215	22 698
2004/05	7 694	4 693	3 394	2 259	2 075	12 421	2 541	22 656
2005/06	6 357	3 395	1 680	1 528	1 544	8 147	1 606	16 110
2006/07	6 458	1 881	2 987	1 571	1 497	7 936	1 157	15 551
2007/08	5 801	3 653	3 759	1 649	1 765	10 826	438	17 065
2008/09	5 138	1 874	1 105	1 697	1 451	6 127	1 023	12 288
2009/10	6 537	3 648	3 014	1 630	2 124	10 416	2 498	19 451
2010/11	5 292	1 727	1 447	1 454	1 770	6 398	1 714	13 404
2011/12	5 714	4 561	4 185	1 401	1 979	12 126	2 049	19 889
2012/13	4 742	1 136	1 386	1 180	1 518	5 220	1 621	11 583
2013/14	3 925	1 368	1 561	1 196	1 475	5 600	1 973	11 498
<b>2014/15</b>	<b>3 851</b>	<b>3 444</b>	<b>3 759</b>	<b>1 127</b>	<b>1 882</b>	<b>10 212</b>	<b>2 297</b>	<b>16 360</b>

**Produzione nazionale totale di acquavite di frutta a granelli e di acquavite di specialità**


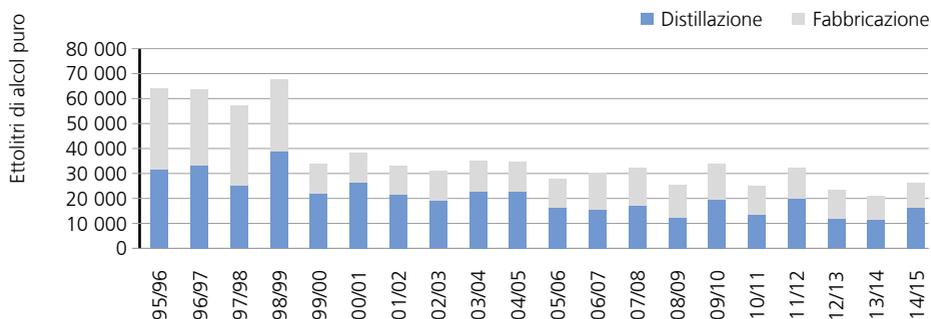
## Produzione totale nazionale da distillazione e fabbricazione

Ettoltri di alcol puro

Campagna di distillazione	Distillazione				Fabbricazione	Totale
	Acquavite di frutta a granelli	Acquavite di specialità	Acquavite da materie prime estere	Totale	Bevande spiritose a base d'etanolo* (liquori, bitter, assenzio ecc.)	
1995/96	14 300	17 091	-	31 391	32 641	64 032
1996/97	14 842	18 329	-	33 171	30 441	63 612
1997/98	12 497	12 362	-	24 859	32 438	57 297
1998/99	18 563	19 983	7	38 553	29 148	67 701
1999/00	10 057	11 099	633	21 789	12 250	34 039
2000/01	11 046	12 531	2 809	26 386	11 737	38 123
2001/02	9 365	10 026	2 095	21 486	11 606	33 092
2002/03	7 941	9 067	1 884	18 892	12 398	31 290
2003/04	9 318	11 165	2 215	22 698	12 161	34 859
2004/05	7 694	12 421	2 541	22 656	12 093	34 749
2005/06	6 357	8 147	1 606	16 110	11 701	27 811
2006/07	6 458	7 936	1 157	15 551	14 493	30 044
2007/08	5 801	10 826	438	17 065	14 898	31 963
2008/09	5 138	6 127	1 023	12 288	13 263	25 551
2009/10	6 537	10 416	2 498	19 451	14 235	33 686
2010/11	5 292	6 398	1 714	13 404	11 647	25 051
2011/12	5 714	12 126	2 049	19 889	12 105	31 994
2012/13	4 742	5 220	1 621	11 583	11 809	23 392
2013/14	3 925	5 600	1 973	11 498	9 406	20 904
<b>2014/15</b>	<b>3 851</b>	<b>10 212</b>	<b>2 297</b>	<b>16 360</b>	<b>9 926</b>	<b>26 286</b>

\*) Etanolo potabile (Alcosuisse, pag. 30)

## Produzione totale nazionale da distillazione e fabbricazione



**Bevande spiritose prodotte e importate in franchi**

In 1000 CHF

ripartite secondo il genere di azienda

Esercizio	Aziende con deposito fiscale	Aziende con imposizione alla produzione	Aziende con imposizione all'importazione	Agricoltori e privati	Acquisti tassati di alcol potabile	Volume totale
2010	227 001	3 726	51 497	9 912	1 819	293 955
2011	226 603	1 946	53 316	7 607	1 738	291 210
2012	222 705	1 694	59 257	9 279	1 675	294 610
2013	220 508	1 634	59 583	6 693	1 840	290 258
2014	209 757	1 646	62 683	6 719	2 101	282 906
<b>2015</b>	<b>202 018</b>	<b>1 231</b>	<b>63 742</b>	<b>8 407</b>	<b>2 074</b>	<b>277 472</b>

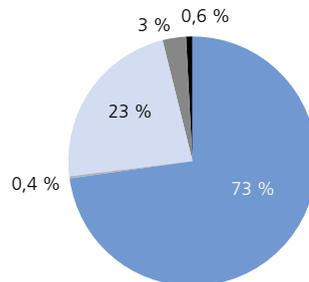
**Rendita media pro capite nell'esercizio 2014 in CHF**

<b>2015</b>	<b>1 642 423</b>	<b>13 831</b>	<b>15 509</b>	<b>220</b>	<b>10 528</b>
-------------	------------------	---------------	---------------	------------	---------------

**Bevande spiritose prodotte e importate in franchi**

Esercizio 2015

- Aziende con deposito fiscale
- Aziende con imposizione alla produzione
- Aziende con imposizione all'importazione
- Agricoltori e privati
- Acquisti tassati di alcol potabile



**Aziende con deposito fiscale, quota di bevande spiritose in Svizzera**

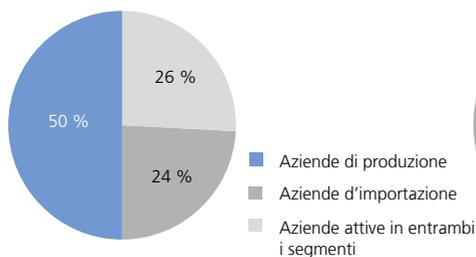
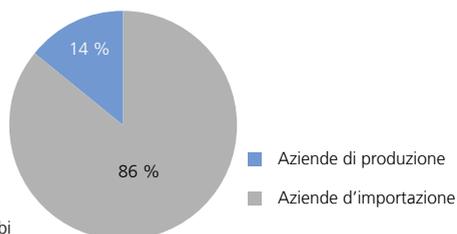
Campagna di distillazione	Aziende d'importazione	Aziende di produzione	Aziende attive in entrambi i segmenti	Importazione	Produzione	Importazione	Produzione
				Ettolitri di alcol puro		In % rispetto al volume totale	In % rispetto al volume totale
2009/10	28	55	23	66 307	10 659	80,3	86,9
2010/11	27	56	25	69 637	8 535	79,8	93,5
2011/12	23	58	26	71 019	11 224	78,6	93,7
2012/13	25	53	27	66 354	6 788	76,1	93,0
2013/14	23	59	28	68 134	7 031	75,2	93,2
<b>2014/15</b>	<b>27</b>	<b>56</b>	<b>29</b>	<b>60 558</b>	<b>10 024</b>	<b>74,3</b>	<b>94,6</b>

Nell'esercizio 2014/15, 123 aziende hanno gestito un deposito fiscale. Di queste, 27 sono aziende d'importazione e 56 di produzione. 29 aziende erano attive in entrambi i segmenti. Altre 11 aziende sono attive solo nel commercio di bevande spiritose (nessuna produzione o importazione). La produzione delle aziende con deposito fiscale (10 024 hl di alcol puro) corrisponde al 94,6 % del volume complessivo della produzione professionale (vedi pag. 9 «Produttori professionali»).

Il volume di importazioni di 60 558 ettolitri di alcol puro corrisponde al 74,3 % della quantità importata nella campagna di distillazione 2014/15. In questa campagna la quantità totale di alcol puro importato ammonta a 81 458 ettolitri. Per questa ragione essa si discosta dalla quantità corrispondente all'esercizio 2015 riportata a pag. 16.

**Aziende con deposito fiscale, quota di bevande spiritose in Svizzera**

Esercizio di distillazione 2014/15:

**Ripartizione delle aziende****Ripartizione delle quantità**

**Inventario di magazzino delle aziende con deposito fiscale**

Stato 31.12	In ettolitri di alcol puro				CHF			
	Ali- quota 29.00	Ali- quota 14.50 <sup>1)</sup>	Ali- quota 116.00	Totale	Aliquota 29.00	Aliquota 14.50	Aliquota 116.00	Totale
2010	46 074	1 362	0	47 436	133 613 521	1 974 977	0	135 588 498
2011	42 374	1 305	31	43 710	122 885 482	1 891 742	358 366	125 135 590
2012	43 570	1 203	15	44 788	126 353 841	1 744 655	171 693	128 270 189
2013	43 575	1 030	13	44 618	126 367 807	1 493 020	158 555	128 019 382
2014	44 337	964	12	45 313	128 579 197	1 397 514	136 203	130 112 914
<b>2015</b>	<b>44 184</b>	<b>792</b>	<b>7</b>	<b>44 983</b>	<b>128 135 153</b>	<b>1 147 885</b>	<b>81 897</b>	<b>129 364 935</b>

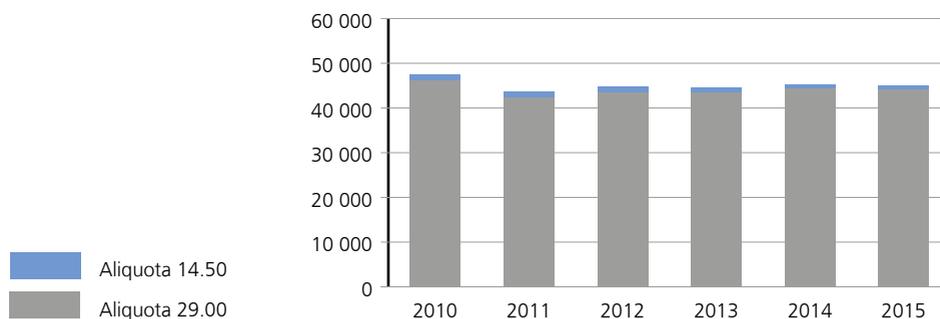
<sup>1)</sup> I seguenti prodotti sono assoggettati all'aliquota di franchi 14.50:

- vini naturali con un tenore alcolico superiore al 15 % ma al massimo fino al 22 % del volume;
- vini che contengono alcol potabile aggiunto o bevande spiritose;
- specialità di vino, vini dolci, mistelle;
- vermut o altri vini aromatizzati con piante o altre sostanze.

Nota: dal 1° luglio 2010 il limite inferiore del tenore alcolico nei vini naturali da uve fresche è stato aumentato dal 15 al 18 % del volume.

**Inventario di magazzino delle aziende con deposito fiscale**

Ettolitri di alcol puro



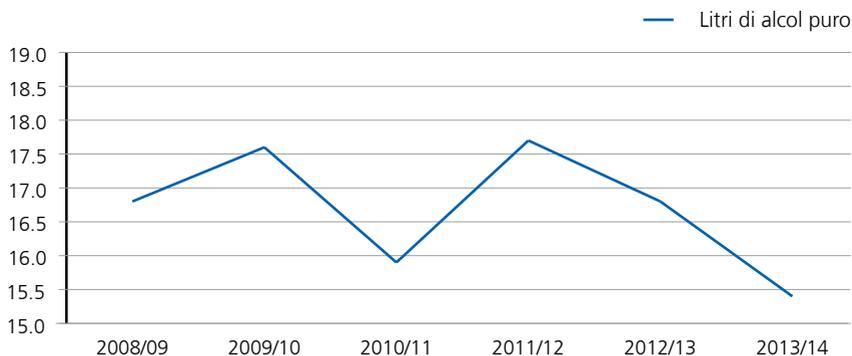
## Scorte esenti da imposta degli agricoltori

Campagna di distillazione	Agricoltori con dichiarazione annuale		Agricoltori sottoposti al controllo professionale	
	Totale scorte	In media <sup>1)</sup>	Totale scorte	In media <sup>1)</sup>
	Ettolitri di alcol puro	Litri di alcol puro	Ettolitri di alcol puro	Litri di alcol puro
2008/09	8 737	16,8	1 363	933,7
2009/10	9 038	17,6	1 507	1 116,3
2010/11	8 018	15,9	1 335	981,9
2011/12	8 771	17,7	1 474	1 091,5
2012/13	8 154	16,8	1 408	1 066,6
<b>2013/14</b>	<b>7 359</b>	<b>15,4</b>	<b>1 362</b>	<b>1008,9</b>

<sup>1)</sup> I valori si riferiscono a persone e aziende che nel corso della campagna di distillazione erano classificate o sono state classificate come agricoltore. Pertanto, il numero di agricoltori che sta alla base del calcolo può scostarsi dal valore delle scorte finali al 30 giugno (vedi pag. 7).

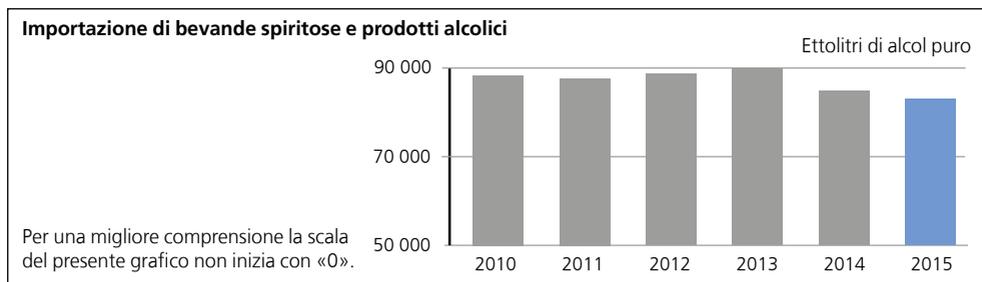
## Scorta media per agricoltore obbligato a presentare una dichiarazione annuale

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».

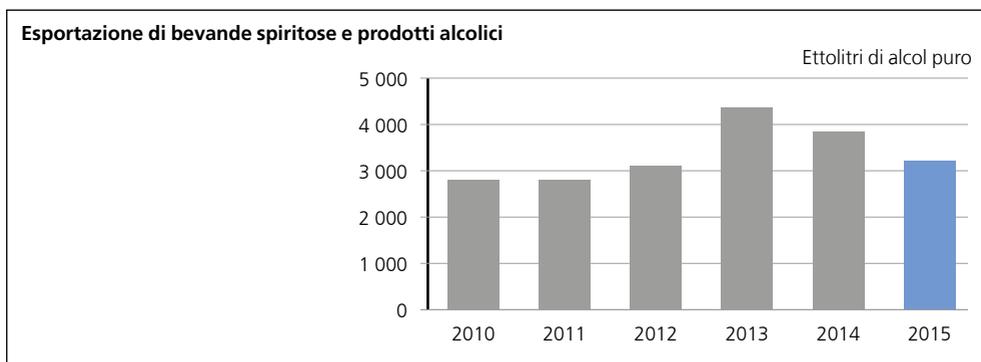


# Importazione ed esportazione

Importazione di bevande spiritose e prodotti alcolici						Ettoltri di alcol puro
Prodotto	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Whisky	18 770	17 760	18 938	18 288	18 222	<b>17 455</b>
Liquori, bitter, aperitivi	12 658	13 881	14 900	15 690	16 064	<b>15 521</b>
Wodka	15 011	16 366	15 695	15 865	13 487	<b>13 042</b>
Rum	7 425	7 264	6 646	7 520	7 002	<b>6 554</b>
Alcopop (voce di tariffa 2208.9099)	974	1 136	887	759	758	<b>840</b>
Bevande a base d'anice	3 432	2 967	2 795	2 796	2 528	<b>2 189</b>
Cognac	2 656	1 852	1 873	1 955	1 688	<b>1 696</b>
Marc, grappa ecc.	3 727	4 060	3 540	4 443	2 801	<b>2 970</b>
Gin	3 736	3 986	4 107	4 510	4 842	<b>4 955</b>
Altri distillati di vino	2 650	2 860	3 598	2 557	2 506	<b>2 654</b>
Kirsch	3 194	1 967	1 744	1 915	1 587	<b>1 964</b>
Acquavite di prugne	673	92	654	737	500	<b>599</b>
Tequila	1 152	1 001	733	762	868	<b>911</b>
Calvados	510	454	355	285	347	<b>272</b>
Acquavite di frutta a granelli	1 154	1 050	1 064	752	1 260	<b>667</b>
Altri distillati	2 796	3 448	3 513	3 452	2 882	<b>3 312</b>
Assenzio	38	45	27	33	27	<b>13</b>
Vermut, specialità di vino, vini dolci	6 823	6 502	6 101	5 939	5 883	<b>5 673</b>
Altri prodotti contenenti alcol	970	971	1 496	1 525	1 640	<b>1 682</b>
<b>Totale</b>	<b>88 349</b>	<b>87 662</b>	<b>88 666</b>	<b>89 783</b>	<b>84 892</b>	<b>82 969</b>



Esportazione di bevande spiritose e prodotti alcolici						Ettoltri di alcol puro
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Assenzio	81	103	209	122	236	167
Altri	1 307	1 324	1 631	2 386	1 990	1 752
<b>Prodotti fabbricati con etanolo</b>	<b>1 388</b>	<b>1 427</b>	<b>1 840</b>	<b>2 508</b>	<b>2 226</b>	<b>1 919</b>
Kirsch	155	129	124	146	121	98
Acquavite di prugne, susine e mirabelle	71	85	49	66	67	55
Acquavite di albicocca	17	21	22	27	28	25
Acquavite di vinaccia d'uva	17	13	8	20	15	11
Altri	56	61	108	93	133	135
<b>Acquavite di specialità</b>	<b>316</b>	<b>309</b>	<b>311</b>	<b>352</b>	<b>364</b>	<b>323</b>
Williams	345	307	274	267	262	205
Altri	78	118	77	144	119	125
<b>Acquavite di frutta a granelli</b>	<b>423</b>	<b>425</b>	<b>351</b>	<b>411</b>	<b>381</b>	<b>331</b>
<b>Bevande spiritose di provenienza estera</b>	<b>673</b>	<b>638</b>	<b>596</b>	<b>1 090</b>	<b>880</b>	<b>624</b>
<b>Alcopop</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>11</b>
<b>Totale alcol potabile</b>	<b>2 800</b>	<b>2 799</b>	<b>3 103</b>	<b>4 362</b>	<b>3 852</b>	<b>3 208</b>



# Consumo

## Consumo di vino in Svizzera

Ettoltri effettivi

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Consumo di vino bianco nazionale	500 180	475 527	463 625	532 728	492 385	489 007
Consumo di vino bianco estero	374 334	382 784	370 392	363 376	388 518	390 126
<b>Consumo totale di vino bianco</b>	<b>874 514</b>	<b>858 311</b>	<b>834 017</b>	<b>896 104</b>	<b>880 903</b>	<b>879 133</b>
Consumo di vino rosso nazionale	562 783	529 364	506 450	535 832	488 699	497 572
Consumo di vino rosso estero	1 366 043	1 342 934	1 330 039	1 293 224	1 294 359	1 257 161
<b>Consumo totale di vino rosso</b>	<b>1 928 826</b>	<b>1 872 298</b>	<b>1 836 489</b>	<b>1 829 056</b>	<b>1 783 058</b>	<b>1 754 733</b>
<b>Consumo totale</b>	<b>2 803 340</b>	<b>2 730 609</b>	<b>2 670 506</b>	<b>2 725 160</b>	<b>2 663 961</b>	<b>2 633 866</b>
<i>di cui nazionale</i>	<i>1 062 963</i>	<i>1 004 891</i>	<i>970 075</i>	<i>1 068 560</i>	<i>981 084</i>	<i>986 579</i>
<i>di cui estero</i>	<i>1 740 377</i>	<i>1 725 718</i>	<i>1 700 431</i>	<i>1 656 600</i>	<i>1 682 877</i>	<i>1 647 287</i>
Esportazione di vino bianco	- 5 998	- 5 598	- 5 568	- 6 357	- 6 189	- 5 095
Esportazione di vino rosso	- 14 231	- 14 735	- 10 567	- 10 727	- 8 289	- 6 913
Traffico turistico (franchigie)	63 000	63 000	63 000	63 000	63 000	135 976 <sup>*)</sup>
Consumo di vino spumante	157 351	161 393	169 234	168 249	177 624	183 337
<b>Consumo totale in Svizzera</b>	<b>3 003 462</b>	<b>2 934 669</b>	<b>2 886 505</b>	<b>2 939 925</b>	<b>2 890 107</b>	<b>2 941 171</b>

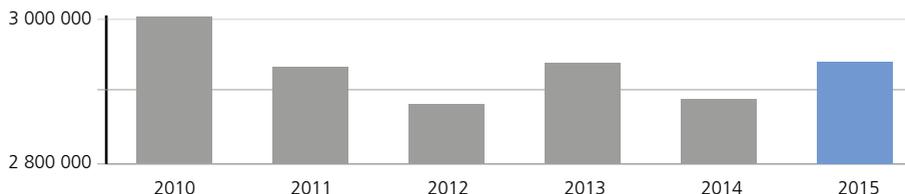
Fonte: Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) ad eccezione del traffico turistico (RFA)

\*) La stima si basa sullo studio «Suchtmonitoring Schweiz – Kauf und Import von alkoholischen Getränken im Jahr 2014».

## Consumo di vino in Svizzera

Ettoltri effettivi

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



## Consumo di birra in Svizzera

Ettoltri effettivi

Esercizio	Smorcio lordo di birra (nel Paese)	Birra importata <sup>1)</sup>	Birra esportata	Birra di ritorno	Traffico turistico (franchigie)	Vendita ad altre birrerie	Vendite al Principato del Liechtenstein	Consumo di birra in Svizzera	Numero di birrerie assoggettate all'imposta
2010	3 574 345	990 686	- 56 908	- 5 407	-	- 433	- 25 695	<b>4 476 588</b>	322
2011	3 575 907	1 066 577	- 78 818	- 3 734	-	- 35	- 25 746	<b>4 534 151</b>	345
2012	3 542 925	1 094 239	- 79 585	- 626	-	- 73	- 25 514	<b>4 531 366</b>	385
2013	3 393 481	1 228 491	- 53 100	- 691	-	- 60	- 25 575	<b>4 542 546</b>	409
2014	3 458 605	1 226 382	- 63 620	- 942	-	- 151	- 25 920	<b>4 594 354</b>	483
<b>2015</b>	<b>3 462 144</b>	<b>1 230 857</b>	<b>- 60 215</b>	<b>- 819</b>	<b>40 323<sup>2)</sup></b>	<b>- 193</b>	<b>- 25 945</b>	<b>4 646 152</b>	<b>623</b>

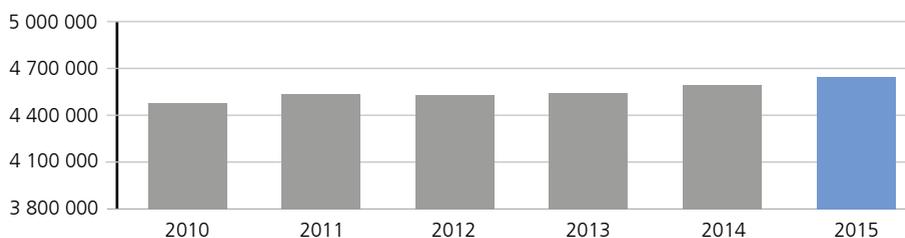
Fonte: DGD, Sezione Imposizione del tabacco e della birra.

<sup>1)</sup> Dal 1° luglio 2007 sono comprese le importazioni di miscele di bevande alcoliche a base di birra.<sup>2)</sup> Analogamente al consumo di vino e di bevande spiritose, ora si tiene conto delle stime sulle importazioni nel traffico turistico (franchigie) pure per il consumo di birra. Anche queste stime di basano sullo studio «Suchtmonitoring Schweiz – Kauf und Import von alkoholischen Getränken im Jahr 2014».

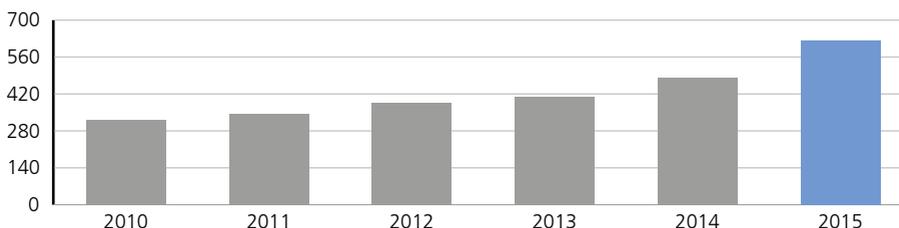
## Consumo di birra in Svizzera

Ettoltri effettivi

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



## Numero di birrerie assoggettate all'imposta



**Consumo di bevande spiritose in Svizzera**

Ettoltri di alcol puro

<b>Bevande spiritose nazionali ed estere</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
Quantità totali di bevande spiritose tassate in Svizzera	103 027	103 740	104 191	103 815	100 681	98 502
Esportazione tramite il commercio	- 679	- 662	- 685	- 1 175	- 1 024	- 608
<b>Bevande spiritose restanti tassate in Svizzera</b>	<b>102 348</b>	<b>103 078</b>	<b>103 506</b>	<b>102 640</b>	<b>99 657</b>	<b>97 894</b>
Fabbisogno personale degli agricoltori <sup>*)</sup>	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Traffico turistico (franchigie) <sup>*)</sup>	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	18 934 <sup>**)</sup>
Importazione tramite contrabbando, produzione clandestina ecc. <sup>*)</sup>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
<b>Totale delle quantità di bevande spiritose esenti da imposta</b>	<b>21 000</b>	<b>24 934</b>				
<b>Consumo complessivo di bevande spiritose</b>	<b>123 348</b>	<b>124 078</b>	<b>124 506</b>	<b>123 640</b>	<b>120 657</b>	<b>122 828</b>

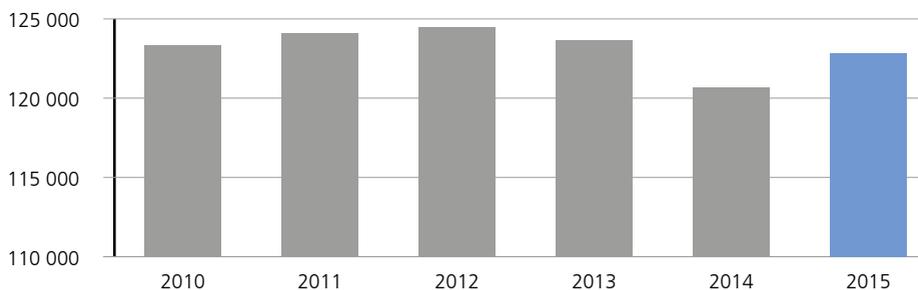
\*) Stima RFA

\*\*) La stima si basa sullo studio «Suchtmonitoring Schweiz – Kauf und Import von alkoholischen Getränken im Jahr 2014»

**Consumo di bevande spiritose in Svizzera**

Ettoltri di alcol puro

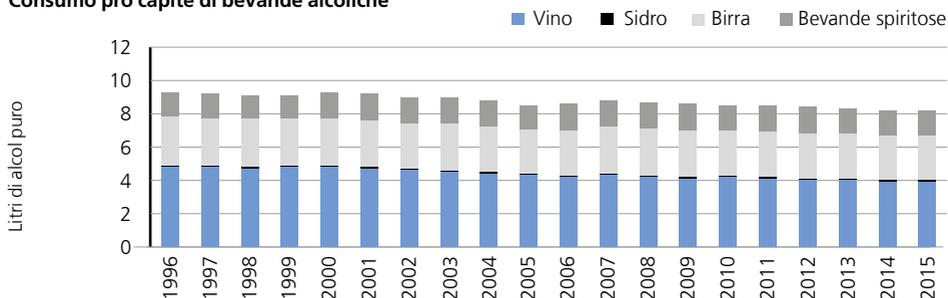
Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



### Consumo di bevande alcoliche pro capite della popolazione svizzera

Esercizio	Litri effettivi				Litri di alcol puro				
	Vino	Sidro	Birra	Bevande spiritose	Vino	Sidro	Birra	Bevande spiritose	Consumo complessivo
1996	43,3	3,0	60,3	3,7	4,8	0,1	2,9	1,5	9,3
1997	43,5	3,0	59,2	3,7	4,8	0,1	2,8	1,5	9,2
1998	43,1	2,8	59,6	3,5	4,7	0,1	2,9	1,4	9,1
1999	43,5	2,6	58,6	3,6	4,8	0,1	2,8	1,4	9,2
2000	43,5	2,6	57,8	3,9	4,8	0,1	2,8	1,6	9,2
2001	43,1	2,5	57,4	4,0	4,7	0,1	2,8	1,6	9,2
2002	41,8	2,2	55,5	4,0	4,6	0,1	2,7	1,6	9,0
2003	40,9	2,3	58,1	4,0	4,5	0,1	2,8	1,6	9,0
2004	40,2	2,2	57,0	3,9	4,4	0,1	2,7	1,6	8,8
2005	38,8	1,9	55,0	3,8	4,3	0,1	2,6	1,5	8,5
2006	38,3	1,8	56,8	3,9	4,2	0,1	2,7	1,6	8,6
2007	39,3	1,7	57,4	4,0	4,3	0,1	2,8	1,6	8,8
2008	38,6	1,6	58,0	4,0	4,2	0,1	2,8	1,6	8,7
2009	37,9	1,5	57,3	3,9	4,1	0,1	2,8	1,6	8,6
2010	38,2	1,4	56,6	3,9	4,2	0,1	2,7	1,5	8,5
2011	36,9	1,8	57,0	3,9	4,1	0,1	2,7	1,6	8,5
2012	36,0	1,8	56,5	3,9	4,0	0,1	2,7	1,6	8,4
2013	36,1	1,8	55,8	3,8	4,0	0,1	2,7	1,5	8,3
2014	35,1	1,7	55,8	3,7	3,9	0,1	2,7	1,5	8,1
<b>2015</b>	<b>35,3</b>	<b>1,7</b>	<b>55,8</b>	<b>3,7</b>	<b>3,9</b>	<b>0,1</b>	<b>2,7</b>	<b>1,5</b>	<b>8,1</b>

### Consumo pro capite di bevande alcoliche



## Aiuti finanziari

### Decima dell'alcol ai Cantoni

In 1000 CHF

Cantoni	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Zurigo	4 651	4 691	4 703	4 603	4 477	<b>4 348</b>
Berna	3 568	3 347	3 327	3 243	3 145	<b>3 034</b>
Lucerna	1 306	1 290	1 290	1 262	1 226	<b>1 186</b>
Uri	130	121	120	117	113	<b>108</b>
Svitto	480	501	500	490	475	<b>459</b>
Obvaldo	121	122	121	118	115	<b>111</b>
Nidvaldo	139	140	140	136	132	<b>126</b>
Glarona	142	132	132	129	124	<b>120</b>
Zugo	373	386	389	381	371	<b>361</b>
Friburgo	901	951	961	952	935	<b>912</b>
Soletta	911	872	868	847	821	<b>793</b>
Basilea Città	701	632	629	612	595	<b>573</b>
Basilea Campagna	967	937	930	904	875	<b>846</b>
Sciaffusa	274	261	261	255	247	<b>239</b>
Appenzello Esterno	199	181	180	175	169	<b>163</b>
Appenzello Interno	54	54	53	51	50	<b>48</b>
San Gallo	1 688	1 636	1 632	1 591	1 544	<b>1 490</b>
Grigioni	697	658	653	634	612	<b>589</b>
Argovia	2 041	2 089	2 088	2 050	1 999	<b>1 940</b>
Turgovia	853	849	851	837	817	<b>793</b>
Ticino	1 144	1 140	1 138	1 116	1 088	<b>1 053</b>
Vaud	2 388	2 437	2 452	2 400	2 354	<b>2 289</b>
Vallese	1 015	1 068	1 071	1 051	1 027	<b>997</b>
Neuchâtel	626	588	585	570	554	<b>533</b>
Ginevra	1 542	1 564	1 555	1 513	1 474	<b>1 435</b>
Giura	254	239	238	232	225	<b>218</b>
<b>Totale</b>	<b>27 165</b>	<b>26 887</b>	<b>26 866</b>	<b>26 268</b>	<b>25 564</b>	<b>24 763</b>

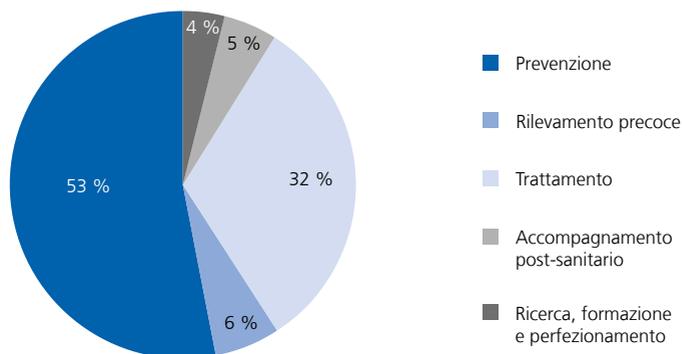
I Cantoni ricevono il 10 % del prodotto netto.

Il versamento è effettuato in modo proporzionale alla popolazione di ogni Cantone.

**Utilizzo della decima dell'alcol nel 2015 secondo il tipo di destinazione**

In milioni CHF

Prevenzione	14,1
Rilevamento precoce	1,7
Trattamento	8,4
Accompagnamento post-sanitario	1,3
Ricerca, formazione e perfezionamento	1,0
<b>Totale</b>	<b>26,5</b>

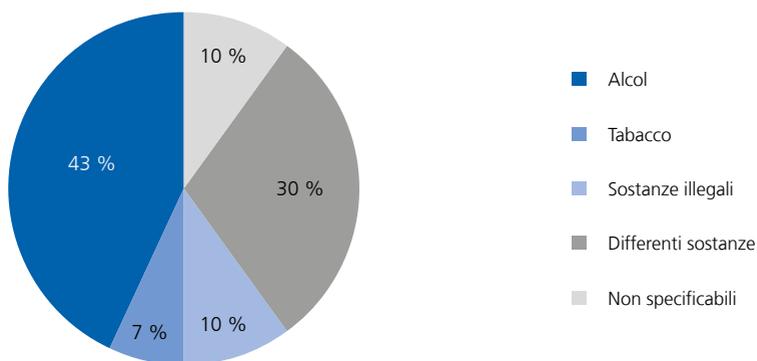
**Utilizzo della decima dell'alcol nel 2015 secondo il tipo di destinazione**

Considerata sotto il profilo dei tipi di destinazione, oltre la metà degli importi (53 %) della decima dell'alcol è assegnata a istituzioni e progetti nel settore della prevenzione. Il trattamento segue con il 32 %. Il 6 % è destinato al rilevamento precoce, il 5 % all'accompagnamento post-sanitario e il 4 % alla ricerca, alla formazione e al perfezionamento.

**Utilizzo della decima dell'alcol nel 2015 secondo le forme di dipendenza**

In milioni CHF

Alcol	11,3
Tabacco	1,8
Stupefacenti illegali	2,6
Differenti sostanze	8,0
Non specificabili	2,8
<b>Totale</b>	<b>26,5</b>

**Utilizzo della decima dell'alcol nel 2015 secondo le forme di dipendenza**

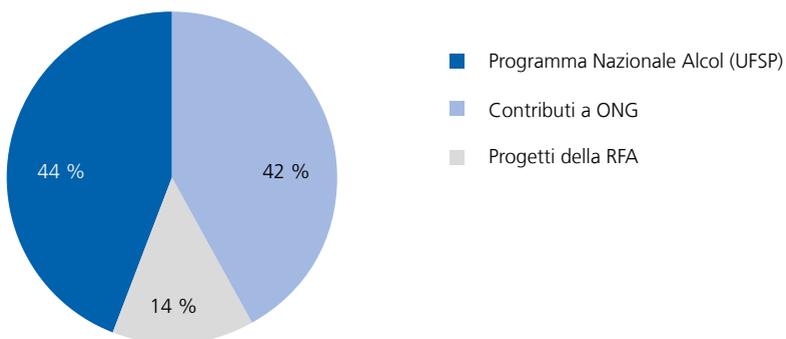
Nell'ambito delle sostanze che generano dipendenza, il primato è detenuto dalla lotta contro le cause e le conseguenze dell'abuso di alcol che, nel 2015, ha ricevuto il 43 % della decima dell'alcol. La lotta contro le cause e gli effetti del consumo di sostanze illegali riceve il 10 % del totale della decima dell'alcol. Per il tabacco è destinata una percentuale dell'7 % della decima dell'alcol distribuita nel corso del 2015. Una parte considerevole della decima dell'alcol (40 %) è attribuita a progetti di prevenzione generici che intendono combattere la dipendenza derivante da più sostanze (30 %) o a progetti che non potevano essere attribuiti ad alcuna categoria precisa (10 %).

Informazioni più dettagliate sono disponibili nella nostra pubblicazione «Rapporti dei Governi cantonali sull'impiego della decima dell'alcol», disponibile sul sito Internet [www.eav.admin.ch](http://www.eav.admin.ch)>Documentazione>Pubblicazioni> decima dell'alcol

**Aiuti finanziari della RFA alla prevenzione**

CHF

	<b>2015</b>
Progetti della RFA	321 950
Contributi a ONG	938 000
Programma Nazionale Alcol (UFSP)	1 000 000
<b>Totale</b>	<b>2 259 950</b>

**Aiuti finanziari della RFA alla prevenzione**

Il finanziamento del *Programma Nazionale Alcol (PNA)* da parte della RFA è necessario per attuarlo sotto l'egida dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP).

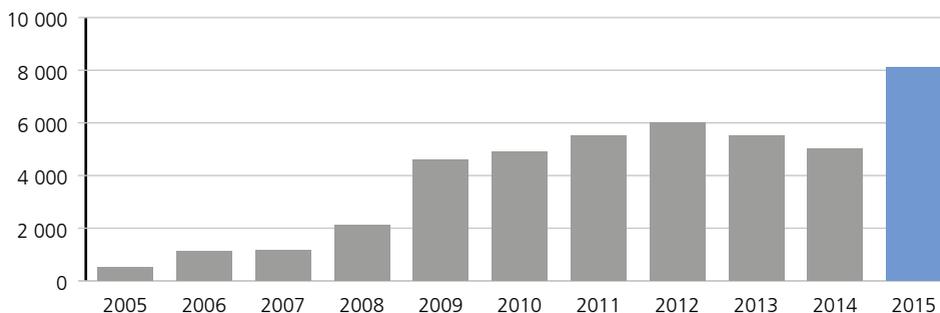
I *contributi a ONG* riguardano le prestazioni durevoli (soprattutto l'informazione, il consiglio, la ricerca e l'acquisizione delle conoscenze).

Fanno parte della rubrica *Progetti della RFA* i progetti del PNA legati all'area d'intervento *Regolazione del mercato e tutela della gioventù*. Questi progetti sono realizzati su mandato della RFA.

## Test d'acquisto di alcol

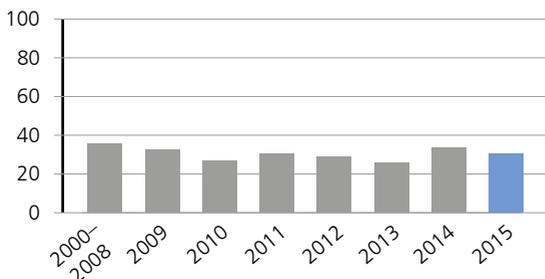
### Numero di test d'acquisto di alcol eseguiti

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
509	1 113	1 176	2 131	4 584	4 920	5 518	6 004	5 503	5 022	8 114



Nel 2015 sono stati registrati complessivamente 8114 test d'acquisto, vale a dire un aumento di 3092 unità rispetto al 2014 (+61 %). L'incremento è da ricondurre anzitutto a ragioni di metodo (conteggio di nuovi dati) e non rappresenta un aumento dei test in termini assoluti.

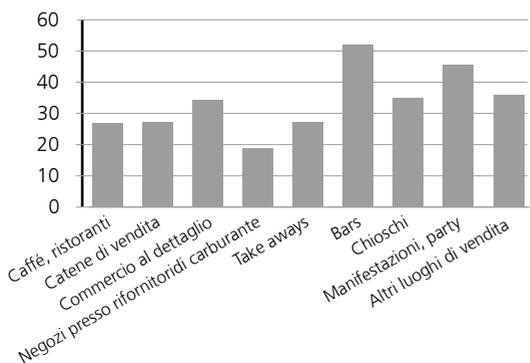
### Media nazionale delle vendite di alcol a minorenni



La percentuale di vendite di bevande alcoliche a minorenni è diminuito in modo significativo rispetto al 2014 (-14%).

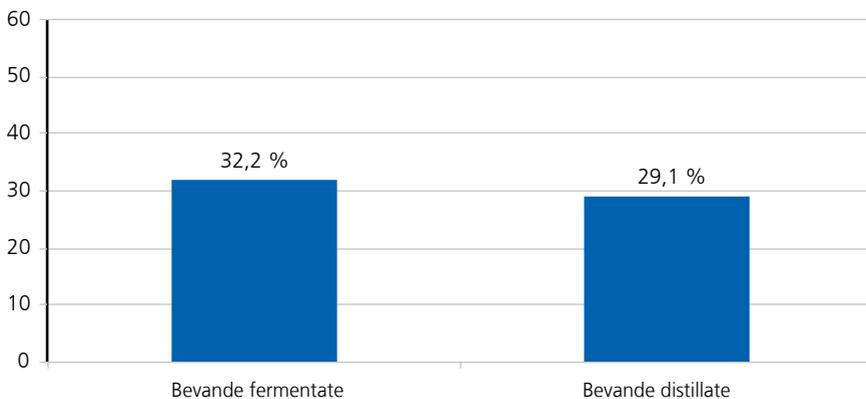
In %	
Exercice	
2000-2008	36,5
2009	32,6
2010	26,8
2011	30,4
2012	28,8
2013	25,8
2014	33,7
<b>2015</b>	<b>29,0</b>

**Tasso di vendita di alcol a minorenni per punto di vendita**



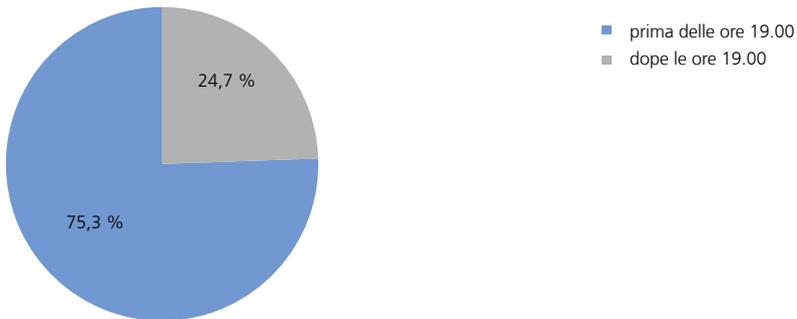
Luogo di vendita	In %
Caffè, ristoranti	27,0
Catene di vendita	27,2
Commercio al dettaglio	34,3
Negozi presso rifornitori di carburante	18,8
Take aways	27,2
Bars	52,1
Chioschi	35,0
Manifestazioni, party	45,4
Altri luoghi di vendita	35,9

**Tasso di vendita di alcol a minorenni per tipologia di alcolici**



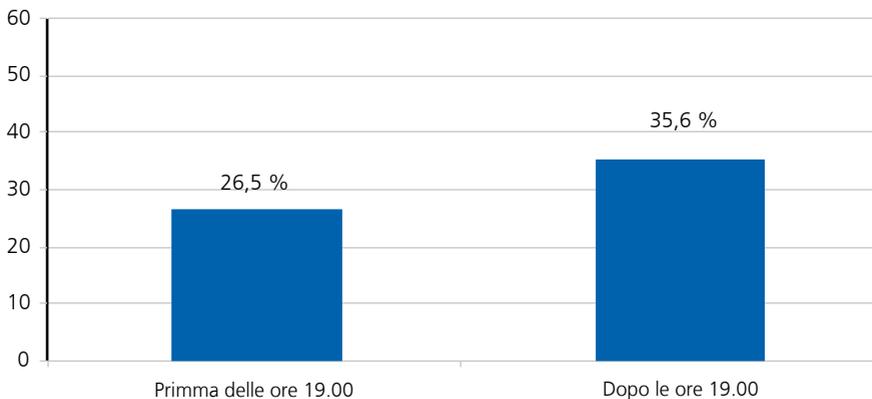
Il tasso di vendita illecita di bevande alcoliche fermentate è leggermente più alto di quello concernente le bevande distillate.

### Esecuzione di test d'acquisto di alcol secondo le fasce orarie della giornata



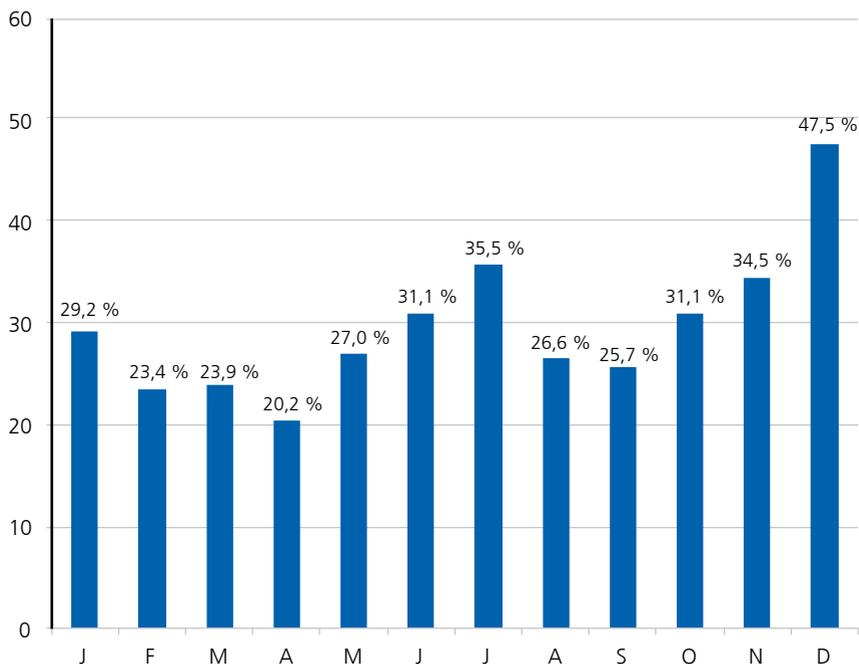
La maggior parte dei test d'acquisto viene effettuata prima delle ore 19.00. Questo dato si spiega con l'età media degli «acquirenti-test» (la maggior parte è più giovane di 16 anni) e con l'obiettivo di testare bevande fermentate come la birra o il vino. Dopo le ore 19.00 gli «acquirenti-test» sono più grandi (hanno mediamente 17 anni) e testano anche la vendita di bevande spiritose.

### Tasso di vendita di alcol a minorenni secondo le fasce orarie della giornata



Il tasso di vendita illecita di bevande alcoliche dopo le ore 19.00 è leggermente più alto di quello prima delle ore 19.00.

**Tasso di vendita di alcol a minorenni per mese**



È constatabile un aumento delle vendite illecite durante i mesi di giugno e luglio, ma soprattutto nel mese di dicembre. L'occupazione di personale di vendita poco qualificato durante l'estate e le feste di fine d'anno potrebbe spiegare questi aumenti.

Informazioni più dettagliate sono disponibili nella pubblicazione: «Achats-tests d'alcool en 2015. Rapport national sur la vente d'alcool aux mineurs» Heeb, J.-L. (2016), disponibile sul sito Internet, [www.eav.admin.ch](http://www.eav.admin.ch)>Documentazione> Comunicati stampa>Test d'acquisto di alcolici: i risultati del 2015 sono incoraggianti e più dettagliati

## Mercato dell'etanolo



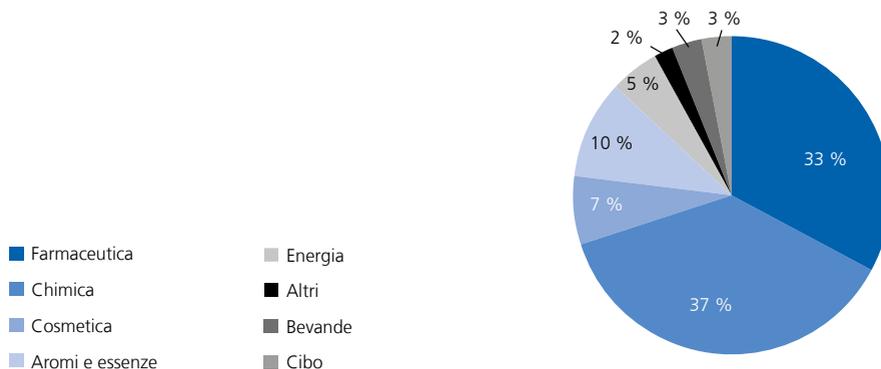
## Vendite di etanolo

Esercizio	Etanolo potabile		Etanolo per uso farmaceutico, chimico e industriale		Bioetanolo usato come carburante		Totale	
	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro	Chilogrammi	Ettoltri di alcol puro
2010	<b>1 163 918</b>	14 235	<b>37 239 844</b>	455 443	<b>2 557 204</b>	31 275	<b>40 960 966</b>	500 953
2011	<b>952 355</b>	11 647	<b>37 104 768</b>	453 791	<b>34 043 **)</b>	416	<b>38 091 166</b>	465 855
2012	<b>989 797</b>	12 105	<b>37 060 707</b>	453 252	–	–	<b>38 050 504</b>	465 358
2013	<b>965 600</b>	11 809	<b>38 998 454</b>	476 951	–	–	<b>39 964 054</b>	488 760
2014	<b>787 164</b>	9 406 *)	<b>37 414 147</b>	457 575	–	–	<b>38 201 311</b>	467 202
<b>2015</b>	<b>830 562</b>	9 926 *)	<b>38 002 655</b>	464 772	–	–	<b>38 833 216</b>	474 930

\*) A partire dal 2014 le quantità di etanolo destinato al consumo sono espresse in cifre effettive relativamente ai chilogrammi e agli ettoltri di alcol puro. Le quantità di etanolo utilizzate a scopi farmaceutici, chimici o industriali sono indicate in cifre effettive solo relativamente ai chilogrammi; la conversione in ettoltri di alcol puro è effettuata sulla base di un fattore di conversione di 1,223.

\*\*) Dopo aver svolto il suo lavoro in modo pionieristico, la Confederazione si è ritirata dal mercato dei biocarburanti con effetto a partire dal 1° ottobre 2010 passando il testimone all'economia privata.

## Uso di etanolo nel commercio per 2015



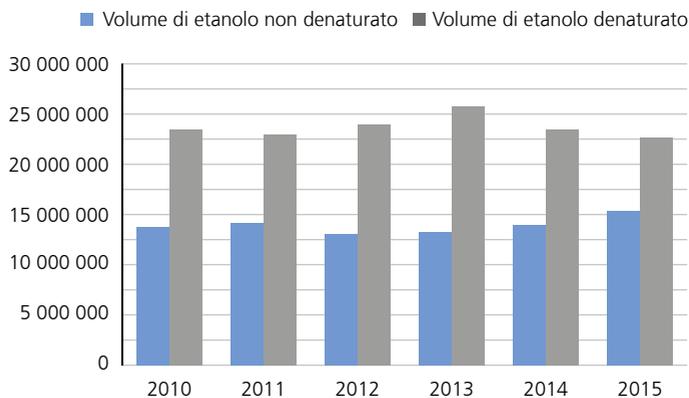
## Vendite di etanolo: quota di etanolo denaturato o non denaturato

Chilogrammi

Esercizio	Etanolo per uso farmaceutico, chimico e industriale				Totale	
	Volume non denaturato		Volume denaturato		Chilogrammi	Ettolitri di alcol puro
	Chilogrammi	Ettolitri di alcol puro	Chilogrammi	Ettolitri di alcol puro		
2010	<b>13 747 594</b>	168 133	<b>23 492 250</b>	287 310	<b>37 239 844</b>	455 443
2011	<b>14 126 469</b>	172 767	<b>22 978 299</b>	281 025	<b>37 104 768</b>	453 792
2012	<b>13 096 609</b>	160 172	<b>23 964 098</b>	293 081	<b>37 060 707</b>	453 252
2013	<b>13 270 339</b>	162 296	<b>25 728 115</b>	314 655	<b>38 998 454</b>	476 951
2014	<b>13 976 302</b>	170 930	<b>23 437 845</b>	286 645	<b>37 414 147</b>	457 575
<b>2015</b>	<b>15 345 166</b>	187 671	<b>22 657 490</b>	277 101	<b>38 002 655</b>	464 772

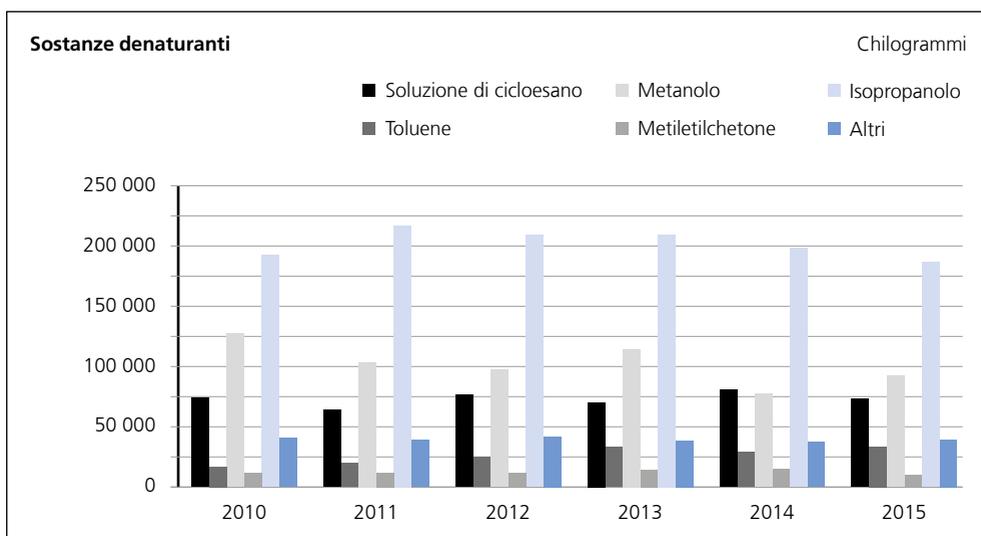
## Vendite di etanolo: quota di etanolo denaturato o non denaturato

Chilogrammi



Sostanze denaturanti						Chilogrammi
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Soluzione di cicloesano	73 880	63 975	76 324	70 310	80 555	73 123
Toluene	16 984	19 924	24 677	33 205	29 059	33 412
Metanolo	127 343	103 657	97 168	114 589	77 374	92 129
Metiletilchetone	12 029	12 023	11 390	14 184	15 147	9 923
Isopropanolo	192 483	217 115	209 039	209 523	198 353	186 468
Altri	40 819	39 170	41 804	38 633	37 131	39 487
<b>Totale</b>	<b>463 538</b>	<b>455 864</b>	<b>460 402</b>	<b>480 445</b>	<b>437 618</b>	<b>434 541</b>

La denaturazione garantisce la separazione tra il mercato di etanolo gravato fiscalmente e quello non gravato fiscalmente.



## Cifre concernenti la RFA

## Impiego del prodotto netto della RFA

Milioni CHF

Esercizio	Prodotto netto	Impiego del prodotto netto, attribuzione	
		Confederazione = AVS / AI 90 %	Cantoni 10 %
2010	271,6 <sup>*)</sup>	244,5	27,2
2011	268,9	242,0	26,9
2012	268,7	241,8	26,9
2013	262,7	236,4	26,3
2014	255,6 <sup>*)</sup>	230,1	25,6
<b>2015</b>	<b>247,6 <sup>*)</sup></b>	<b>222,9</b>	<b>24,8</b>

Esempio di lettura: nel 2015 il prodotto netto della RFA ammontava a 247,6 milioni di franchi, di cui 24,8 milioni di franchi attribuiti ai Cantoni (cfr. pag. 22).

<sup>\*)</sup> Differenza per arrotondamento

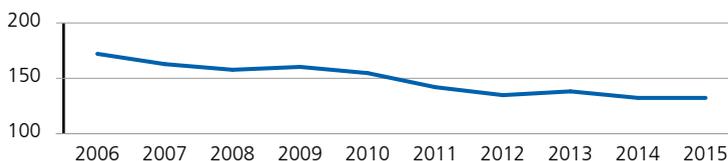
## Sviluppo del personale della RFA

Numero Full-Time Equivalent

Esercizio	RFA	UVID	Totale
2006	146,5	24,6	171,1
2007	138,8	23,1	161,9
2008	134,5	23,2	157,7
2009	138,0	22,3	160,3
2010	134,4	20,3	154,7
2011	126,5	15,5	142,0
2012	121,4	13,4	134,8
2013	125,2	13,0	138,2
2014	119,0	13,3	132,3
<b>2015</b>	<b>121,3</b>	<b>11,0</b>	<b>132,3</b>

## Sviluppo dell'occupazione dei posti in base al Full-Time Equivalent compresi gli UVID

Per una migliore comprensione la scala del presente grafico non inizia con «0».



**Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose importate (tasse di monopolio)**

CHF

Validità dal	Bevande spiritose 20–75 % vol		Bevande spiritose Tassa speciale <sup>2)</sup>					
	Tassa ordinaria	Tassa aumen- tata <sup>1)</sup>	Whisky	Cognac Armagnac	Distillato di vino tedesco	Gin Aquavite	Alcuni liquori e bitter	Premix, alcopop
	Franchi per 100 kg lordi		Franchi per litro di alcol puro					
1° gennaio 1973	1 980.00	2 960.00	46.00		38.00	25.50		
10 febbraio 1975	2 370.00	3 540.00	55.00		45.50	30.50		
1° gennaio 1980				55.00				
1° novembre 1982					55.00			
1° ottobre 1991	2 500.00	3 750.00	58.00	58.00	58.00	48.00	32.00	
1° gennaio 1994					58.00 <sup>3)</sup>			

Franchi per litro di alcol puro <sup>4)</sup>

1° luglio 1999 <sup>5)</sup>	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
1° febbraio 2004								116.00

<sup>1)</sup> Per le bevande spiritose che non possono essere prodotte in Svizzera, fra cui quelle ottenute da frumento, melassa o zucchero nonché acquavite di vino.

<sup>2)</sup> Per determinate bevande spiritose, liquori e bitter in bottiglia pronti al consumo. Diversamente da altre tasse di monopolio queste non vengono calcolate in base al peso lordo ma al litro di alcol puro.

<sup>3)</sup> Compreso il brandy di Jerez e quello di Penedès.

<sup>4)</sup> L'imposta è ridotta del 50 % per determinati vini e bevande contenenti vino.

**Aliquote d'imposta sulle bevande spiritose nazionali**

CHF

Imposta sull'acquavite di frutta a granelli		Imposta sull'acquavite di specialità		Imposta speciale su premix, alcolop
Validità dal	Franchi per litro di alcol puro	Validità dal	Franchi per litro di alcol puro	Franchi per litro di alcol puro
28 agosto 1963	7.00			
25 settembre 1965	8.50	25 settembre 1965	7.50	
1° gennaio 1969	13.00	1° aprile 1970	11.00	
1° gennaio 1973	19.00	1° febbraio 1973	15.50	
10 gennaio 1975	23.00	1° marzo 1975	18.50	
1° ottobre 1991	26.00	1° ottobre 1991	21.50	
		1° luglio 1995	24.00	
		1° luglio 1997	26.00	
1° luglio 1999 <sup>6)</sup>	29.00 <sup>4)</sup>	1° luglio 1999 <sup>6)</sup>	29.00 <sup>4, 5)</sup>	
		1° febbraio 2004		116.00

<sup>5)</sup> Dal 1° luglio 1999 i piccoli produttori beneficiano di una riduzione del 30 % per una quantità massima di 5 litri di alcol puro all'anno per economia domestica ed esercizio. Dal 1° luglio 2009 questa quantità ammonta a 30 litri.

<sup>6)</sup> Introduzione dell'aliquota unica di franchi 29.00.

**Onere fiscali delle bevande spiritose in Svizzera e nell'UE**

Paese	Imposte specifiche sull'alcol, senza IVA		IVA %	Inoltre vengono tassati		
	Standard	Ridotte <sup>1)</sup>		Vino	Prodotti intermedi	Birra
	CHF per litro di alcol puro					
Svizzera <sup>2)</sup>	29.00	–	8	no	sì	sì
Austria	12.80	6.90	20	no	sì	sì
Belgio	32.00	–	21	sì	sì	sì
Bulgaria	6.00	3.00	20	no	sì	sì
Cipro	10.20	–	19	no	sì	sì
Croazia	7.40	–	25	no	sì	sì
Danimarca	21.50	–	25	sì	sì	sì
Estonia	20.20	–	20	sì	sì	sì
Finlandia	48.65	8.55	24	sì	sì	sì
Francia	18.55	9.30	20	sì	sì	sì
Germania	13.90	7.80	19	no	sì	sì
Gran Bretagna	40.10	–	20	sì	sì	sì
Grecia	26.20	13.10	23	sì	sì	sì
Irlanda	45.50	–	23	sì	sì	sì
Italia	11.05	–	22	no	sì	sì
Lettonia	14.10	–	21	sì	sì	sì
Lituania	14.95	–	21	sì	sì	sì
Lussemburgo	11.10	–	17	no	sì	sì
Malta	14.55	–	18	sì	sì	sì
Olanda	18.00	–	21	sì	sì	sì
Polonia	14.35	–	23	sì	sì	sì
Portogallo	13.80	6.90	23	no	sì	sì
Repubblica Ceca	11.20	5.60	21	no	sì	sì
Romania	8.00	4.00	20	no	sì	sì
Slovacchia	11.55	5.75	20	no	sì	sì
Slovenia	14.10	–	22	no	sì	sì
Spagna	9.75	8.55	21	no	sì	sì
Svezia	58.30	–	25	sì	sì	sì
Ungheria	11.40	–	27	no	sì	sì

Corso medio dell'Euro nel 2015: 1 Euro = CHF 1.06845 Fonte: [www.oanda.com/lang/de/currency/historical-rates/](http://www.oanda.com/lang/de/currency/historical-rates/)

- <sup>1)</sup> Austria Piccole distillerie che producono meno di 4 ettolitri di alcol puro all'anno.  
 Bulgaria Riduzione per piccole distillerie che producono meno di 30 litri all'anno e per economia domestica.  
 Finlandia Bevande spiritose con un tenore tra l'1,2 e il 2,8 % del volume.  
 Francia Per il rum proveniente da territori d'oltremare francesi.  
 Germania Per una produzione annua fino a 10 ettolitri di alcol puro.  
 Grecia Ouzo  
 Portogallo Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno. L'aliquota d'imposta delle Azzorre è ridotta di circa il 25 % ed il Madeira è assoggettato all'imposta di franchi 12.65 per litro d'alcol puro.  
 Repubblica Ceca Riduzione per piccole birrerie che producono meno di 30 litri all'anno e per economia domestica.  
 Romania Piccole distillerie che producono meno di 10 ettolitri di alcol puro all'anno.  
 Slovacchia Per bevande spiritose provenienti da una distilleria di un produttore di frutta.  
 Quantità massima: 43 litri all'anno per produttore.  
 Spagna Per una produzione annua fino a 10 ettolitri di alcol puro.

Fonte: *Duty Tables, Commissione europea, gennaio 2016.*

<sup>2)</sup> Svizzera Imposta speciale sugli alcopop di franchi 116 per litro di alcol puro.

## Glossario

### *Acquavite di frutta*

Distillato ottenuto da mele o pere fermentate, da parti di questi frutti fermentati o da sidro di tali frutti.

### *Acquavite di specialità*

Ad eccezione delle acquaviti di mele e pere, tutti i distillati sono considerati acquaviti di specialità.

### *Agenti denaturanti*

Sono prodotti impiegati allo scopo di rendere l'etanolo inadatto alla consumazione affinché non venga più utilizzato come bevanda o bene voluttuario.

### *Agricoltori*

L'agricoltore può trattenere in franchigia d'imposta per il fabbisogno personale soltanto le bevande spiritose necessarie alla sua economia domestica e alla sua azienda agricola, ottenute da materie prime proprie o raccolte per sua cura allo stato selvatico nel Paese.

### *Agricoltori professionali*

Gli agricoltori che producono annualmente una quantità superiore a 200 litri di alcol puro sono assoggettati al controllo previsto per i produttori professionali.

### *Alcol*

Concetto generico per una categoria di sostanze chimico-organiche. Nel linguaggio corrente il termine «alcol» si riferisce unicamente all'etanolo destinato al consumo umano.

### *Alcol potabile o etanolo destinato alla consumazione*

La denominazione alcol potabile designa una qualità di alcol o etanolo utilizzato nella produzione di beni voluttuari e bevande spiritose (ad es. liquori e aperitivi). Ha un alto tenore alcolico e non è destinato alla consumazione diretta.

### *Alcopop*

Gli alcopop sono bevande distillate edulcorate con un tenore alcolico superiore all'1,2 % del volume, ma inferiore al 15 % del volume. Per ogni litro essi contengono almeno 50 grammi di zucchero, detto zucchero invertito, oppure altre materie edulcoranti e di norma altre aggiunte quali aromi o sostanze coloranti. Essi giungono sul mercato pronti al consumo già miscelati e confezionati in bottigliette o altri recipienti. L'imposta sull'alcol è aumentata del 300 % e ammonterà attualmente a 116 franchi per litro anidro di alcol.

### *benzin5 oppure E5*

È un carburante costituito nella misura del 95 % da carburante comune (senza piombo 95) e del 5 % da bioetanolo.

### *Bevande spiritose*

Sono bevande alcoliche costituite principalmente d'alcol etilico e acqua. Esse possono contenere altri ingredienti nonché sostanze naturali che conferiscono odore e sapore.

### *Bioetanolo*

Etanolo rispettivamente alcol etilico ottenuto dalla fermentazione di materie prime vegetali contenenti zucchero (ad es. erba topinambur, barbabietola da zucchero, frumento, legno) o «cascami» (siero di latte, carta riciclata ecc.) e destinato all'impiego come biocarburante.

#### *Campagna di distillazione*

La campagna di distillazione va dal 1° luglio di un anno al 30 giugno dell'anno successivo. In questo modo è possibile considerare nello stesso periodo sia il raccolto della frutta sia la relativa trasformazione.

#### *Decima dell'alcol*

È la decima parte dell'utile netto della RFA e nel contempo la parte messa a disposizione dei Cantoni per lottare contro «l'alcolismo, l'abuso di stupefacenti o di altre sostanze che generano dipendenza e l'abuso di medicinali nelle loro cause e nei loro effetti» (art. 45 cpv. 2 della legge sull'alcool).

#### *Depositi fiscali*

Sono edifici e locali autorizzati dalla RFA in cui le bevande spiritose possono essere prodotte, lavorate, trasformate, depositate e preparate per la spedizione in sospensione d'imposta. Nel deposito fiscale è possibile importare bevande spiritose. L'imposta è dovuta al momento in cui le bevande spiritose lasciano il deposito fiscale.

#### *Depositi sigillati*

Sono considerati depositi sigillati i locali o contenitori piombati nei quali è possibile immagazzinare bevande spiritose di propria produzione. L'imposta è dovuta al momento in cui tali bevande lasciano il deposito sigillato.

#### *Dichiarazione annuale*

Gli agricoltori che producono annualmente una quantità inferiore a 200 litri di alcol puro notificano una volta l'anno mediante la dichiarazione annuale le vendite destinate all'imposizione come pure le scorte di bevande spiritose.

#### *Esercizio*

L'esercizio della RFA corrisponde all'anno civile.

#### *Etanolo85 o E85*

È un carburante costituito nella misura del 15 % da carburante comune e dell'85 % da bioetanolo.

#### *Etanolo rispettivamente alcol etilico*

È una sostanza liquida, chiara, incolore, di sapore bruciante e idrosolubile in qualsiasi proporzione. L'etanolo (chiamato anche spirito) è ottenuto tramite distillazione o in seguito a fermentazione alcolica, dall'azione esercitata dai lieviti nel corso della fermentazione di una soluzione zuccherina, o per sintesi, e ha perso totalmente o pressoché totalmente le caratteristiche organolettiche della materia prima utilizzata. Nel linguaggio comune il termine «etanolo» viene perlopiù utilizzato in relazione a scopi industriali.

#### *Piccoli produttori*

Sono privati la cui produzione annua supera i 200 litri di alcol puro.

#### *Prevenzione*

Si distingue di principio tra prevenzione comportamentale e prevenzione strutturale. La prevenzione comportamentale mira a influenzare il comportamento e il pensiero umano e viene applicata per analogia alla prevenzione individuale. La prevenzione strutturale comprende invece tutte le misure che mirano a evitare rispettivamente ridurre fattori che influiscono in modo dannoso, in particolare indica misure che servono alla regolamentazione del mercato, alla sorveglianza della pubblicità, del commercio, dell'imposizione e della disponibilità di alcol.

#### *Produttori professionali*

Producono annualmente una quantità superiore a 200 litri di alcol puro. Convertita a un tenore alcolico di consumo del 40 % del volume, questi 200 litri di alcol puro corrispondono a 500 litri di bevande spiritose. Questa quantità è interamente assoggettata all'imposta.

*Test d'acquisto di alcol*

Un test d'acquisto serve al controllo dell'osservanza delle prescrizioni legali inerenti alla vendita e alla consegna di alcol. Si tratta essenzialmente di controllare l'età minima prescritta dalla legge per l'acquisto di bevande contenenti alcol.

*UVID*

Sono i responsabili di un Ufficio di vigilanza sulle distillerie che svolgono l'attività a titolo accessorio per la Regia federale degli alcool. Essi assolvono soprattutto compiti nel settore «Distilleria». Controllano distillerie ed effettuano titraggi ufficiali della produzione.

